Estado Libre Asociado de Puerto Rico Departamento de Estado



Memorial Explicativo Presupuesto Recomendado Año Fiscal 2013-2014

Hon. David E. Bernier Rivera Secretario

Junio 2013

Estado Libre Asociado de Puerto Rico Departamento de Estado



Memorial Explicativo Presupuesto Recomendado Año Fiscal 2013-2014

Hon. David E. Bernier Rivera Secretario

Junio 2013

I. Situación Operacional y Fiscal de la Agencia

- A. Años fiscales 2010 2011 y 2011 2012
 - 1. Exponer un resumen de la situación operacional y programática de su agencia durante años fiscales 2010 2011 y 2011 2012.
 - En el año fiscal 2010-2011 contamos con un presupuesto de \$6,356,000. El mismo estuvo compuesto \$1,852,000 provenientes de la Resolución Conjunta del Presupuesto General, \$159,000 de Asignaciones Especiales y de \$4,345,000 provenientes de Fondo de Estabilización Fiscal.
 - En el año fiscal 2011-2012 contamos con un presupuesto de \$5,606,000 provenientes de la Resolución Conjunta del Presupuesto General.
 - 2. Explicar la situación presupuestaria al cierre de cada año fiscal. Incluir relación de ajustes realizados y economías generadas para atender la situación fiscal.
 - En ambos años fiscales cerramos con un presupuesto balanceado.
 - 3. Detallar las deudas por pagar y por cobrar (si aplica) al 30 de junio de 2012 y como compara con los años fiscales anteriores.
 - Al 30 de junio de 2012 no contamos con deudas por pagar y/o cobrar.
 - 4. Exponer los programas especiales, iniciativas y compromisos programáticos encomendados y atendidos por la agencia. Proveer estadísticas y/o información oficial con relación a costos de nómina, gastos operacionales, fondos federales, asignaciones presupuestarias para la implementación de dichos programas, iniciativas y compromisos.

- Todos los ciudadanos interesados en registrar una corporación pueden hacerlo utilizando el servicio en línea. Actualmente se pueden registrar corporaciones domésticas con y sin fines de lucro; así como compañías de Responsabilidad Limitada (LLC) con fines de lucro.
- La radicación en línea de los informes anuales así como el pago de los derechos. Con esto evitamos hacer largas filas a los ciudadanos y en adición el Departamento no tiene que recibir documentos, destinar espacio para su archivo y evitamos la necesidad y el costo de digitalizar los mismos.
- Las corporaciones creadas a partir del 1 de enero de 2009 y que hayan radicado su informe anual y/o pagado su derecho anual en línea (2009 y 2010) pueden solicitar su Certificado de Cumplimiento (Good Standing) en línea.
- Se estableció la Oficina de Servicios al Ciudadano Extranjero Residente en Puerto Rico. Esta oficina tendrá la encomienda de atender las necesidades particulares de este sector hermano que convive en nuestro país y que por su status nacional requieren de ciertos servicios especializados los cuales procuramos que con este esfuerzo sean tramitados con celeridad y eficiencia. La inversión en la misma se proyecta en alrededor de \$60,000.00 anuales por concepto del reclutamiento de un Director en el servicio de Confianza.
- Reapertura de la Oficina de Pasaporte y Servicios de Mayagüez y conversión de las Oficinas Regionales de Pasaportes a unas de Pasaportes y Servicios directos a la ciudadanía. En estas oficinas se atenderán las solicitudes de trámites de pasaportes así como todos los trámites que se ofrecen en nuestra área de servicios tales como registro de corporaciones, marcas y transacciones comerciales, entre otros. Se realizó este ejercicio a costo estimado de \$ 19,000.00 (costos de mejoras físicas y acondicionamiento).
- Completamos el proyecto de mejoras y remozamiento del Salón Museo y Patio Interior de la Real Intendencia con el propósito de colaboración de la ceremonia de recibimiento de los restos de Ramón Power y Giralt a un costo de \$ 17,000.00.

B. Año Fiscal 2012 – 2013

1. Detallar las iniciativas y prioridades de su agencia durante el año fiscal vigente 2012 – 2013.

- Reapertura de la Oficina de Pasaporte y Servicios de Mayagüez. En esta oficina se atenderán las solicitudes de trámites de pasaportes así como todos los trámites que se ofrecen en nuestra área de servicios tales como registro de corporaciones, marcas y transacciones comerciales, entre otros.
- Continuamos con la digitalización de los expedientes corporativos existentes y la atención diligente de los atrasos acumulados en los registros de corporaciones y marcas. Este proyecto de digitalización nos permite preservar los expedientes del registro, mantener actualizada la base de datos. Esto nos permitirá inicialmente proveerle a la ciudadanía acceso a los expedientes de forma que puedan revisar los mismos electrónicamente. Todo este esfuerzo está dirigido a que todos los servicios que se prestan en estos Registros puedan ser solicitados y servidos a través del internet (esto incluye la presentación de solicitudes de registro así como el trámite y la publicación de Marcas en línea).
- El Departamento de Estado, en su misión de convertirse en un brazo amigo para las organizaciones no gubernamentales, ha desarrollado el Proyecto ONG. La intención del programa es proveer a las organizaciones sin fines de lucro debidamente registradas: servicios de asesoría y conexión con agencias e instrumentos del Estado Libre Asociado, entidades internacionales, otras estructuras no lucrativas o fundaciones, y disponer de métodos alternos para la solución de conflictos.
- Continuamos con la digitalización de los expedientes de las Juntas Examinadoras adscritas al Departamento de Estado.
- Se reinstalará mediante Orden Administrativa la Secretaria de Relaciones Exteriores, esto como parte de la misión y visión de esta administración de hacer tangible los beneficios de la Internacionalización (Esta ejercicio forma parte del Plan Estratégico del Departamento de Estado).

- Se reorganizo la Secretaría Auxiliar de Administración mediante la Orden Administrativa 2013-03 a tenor con los propósitos de establecer las funciones de Planificación Estratégica del Departamento de Estado.
- A la fecha, diez (10) empleados han presentado su carta de renuncia efectiva la 30 de junio de 2013 para acogerse a los beneficios del Sistema de Retiro de los Empleados Públicos. De éstos diez (10), seis (6) devengan sus sueldos con cargo al Fondo General con un costo anual estimado de \$121,000. Los restantes cuatro (4) empleados devengan su sueldo con cargo a fondos especiales estatales, con un costo anual estimado de \$40,000.
- Se estableció la Oficina de Servicios al Ciudadano Extranjero Residente en Puerto Rico. Esta oficina tendrá la encomienda de atender las necesidades particulares de este sector hermano que convive en nuestro país y que por su status nacional requieren de ciertos servicios especializados los cuales procuramos que con este esfuerzo sean tramitados con celeridad y eficiencia.
- 2. Detallar los proyectos realizados total o parcialmente con fondos otorgados bajo la Ley de Reinversión y Estímulo Económico Federal (Fondos ARRA) y su estatus, según sea aplicable.
 - Durante este año fue completado un proyecto dirigido a la implantación de medidas de uso eficiente y conservación de energía. El mismo consistió en la reconfiguración de los sistemas de acondicionamiento de aire y del alumbrado en los edificios Real Intendencia y Diputación Provincial. Para esto contamos con una subvención de \$700,000 de fondos ARRA, recibidos a través de la Administración de Asuntos Energéticos y con la asistencia técnica y profesional de la Administración para el Financiamiento de la Infraestructura.
- 3. Explicar la proyección presupuestaria de gastos del Fondo General y de otros fondos para el año fiscal 2013 e indicar si terminarán con un presupuesto balanceado o con deficiencia fiscal. En caso de proyectar una insuficiencia presupuestaria,

indicar la razón o razones de la misma y que alternativas sugieren para mitigar la situación.

• Anticipamos que cerraremos el presente año fiscal 2012-2013 con un presupuesto balaceado. Véase anejo I.

4. Detallar las deudas y cuentas por cobrar (si aplica) estimadas al 30 de junio de 2013.

No anticipamos cerrar el presente año fiscal 2012-2013 con deuda alguna.

II. Análisis del Presupuesto – Año Fiscal 2013 – 2014

A. Presupuesto Funcional del Fondo General

1. Resolución Conjunta del Presupuesto General

Justificación del Presupuesto Total Recomendado para el año fiscal 2013 – 2014 por programas y conceptos de gastos. Si la asignación recomendada contiene:

- El presupuesto recomendado para el próximo año fiscal 2013-2014 asciende a \$5,647,000. El mismo fue distribuido entre las siguientes partidas de asignación:
- \$4,154,000 Nómina y Costos Relacionados. Para el pago de los gastos de nómina de los empleados que devengan su sueldo con cargo al Fondo General.
- <u>\$833,000</u> Facilidades y Pagos por Servicios Públicos. Para el pago de los servicios de energía eléctrica, agua potable y alcantarillado, teléfonos, combustible (ASG).
- <u>\$249,000</u> Servicios Comprados. Para el pago de los servicios de codificación y edición de las Leyes de Puerto Rico Anotadas. Para el pago de los seguros, arrendamientos, mantenimiento y reparaciones de equipos de oficina. Para los gastos de conservación, reparación y mantenimiento de los edificios y vehículos. Para otros servicios no clasificados.
- \$253,000 Gastos de Transportación y Subsistencia. Para los gastos de viajes, alojamiento y subsistencia en y fuera de Puerto Rico.

- <u>\$27,000</u> <u>Servicios Profesionales</u>. Para el pago de los servicios profesionales, consultivos y de asesoría.
- \$38,000 Otros Gastos. Para el pago de los servicios misceláneos, subscripciones y otros gastos no clasificados.
- <u>\$76,000</u> <u>Materiales y Suministros</u>. Para la compra de materiales de oficina, de limpieza y sanitarios. Para la compra de piezas y otros materiales no clasificados.
- <u>\$17,000</u> Compra de Equipo. Para la compra de equipo de oficina, de computadoras, y otros equipos no clasificados.
- a. Un aumento Ofrecer la justificación de los recursos adicionales propuestos.
- b. Una disminución Explicar cómo atenderá el plan de trabajo y los ajustes que se realizarán. Incluir si habrá economías en la partida de nómina y cuantificar el número de empleados que se afectarían.
- El presupuesto recomendado para el próximo año fiscal 2013-2014 es \$38,000 menor que el presupuesto vigente. Se realizarán ajustes en las partidas de gastos correspondientes para asumir la reducción de la asignación presupuestaria propuesta.
- c. Describir el impacto presupuestario y operacional para el AF 2013-2014 de los cambios dispuestos en la Ley 3 de 4 de abril de 2013 al Sistema de Retiro y proveer cantidad de empleados que se acogen a dicha ley. Explicar igualmente si el impacto es sobre las Asignaciones Especiales.
- A la fecha, diez (10) empleados han presentado su carta de renuncia efectiva la 30 de junio de 2013 para acogerse a los beneficios del Sistema de Retiro de los Empleados Públicos. De éstos diez (10), seis (6) devengan sus sueldos con cargo al Fondo General con un costo anual estimado de \$121,000. Los restantes cuatro (4) empleados devengan su sueldo con cargo a fondos especiales estatales, con un costo anual estimado de \$40,000.

d. En todos los casos, describir la política pública, prioridades y metas de la agencia para el año fiscal 2013 – 2014.

- El Departamento de Estado, en su misión de convertirse en un brazo amigo para las organizaciones no gubernamentales, ha desarrollado el Proyecto ONG. La intención del programa es proveer a las organizaciones sin fines de lucro debidamente registradas: servicios de asesoría y conexión con agencias e instrumentos del Estado Libre Asociado, entidades internacionales, otras estructuras no lucrativas o fundaciones, y disponer de métodos alternos para la solución de conflictos.
- Continuamos con la digitalización de los expedientes corporativos existentes y la atención diligente de los atrasos acumulados en los registros de corporaciones y marcas. Este proyecto de digitalización nos permite preservar los expedientes del registro, mantener actualizada la base de datos. Esto nos permitirá inicialmente proveerle a la ciudadanía acceso a los expedientes de forma que puedan revisar los mismos electrónicamente. Todo este esfuerzo está dirigido a que todos los servicios que se prestan en estos Registros puedan ser solicitados y servidos a través del internet (esto incluye la presentación de solicitudes de registro así como el trámite y la publicación de Marcas en línea).
- Reapertura de la Oficina de Pasaporte y Servicios de Mayagüez y
 conversión de las Oficinas Regionales de Pasaportes a unas de Pasaportes
 y Servicios directos a la ciudadanía. En estas oficinas se atenderán las
 solicitudes de trámites de pasaportes así como todos los trámites que se
 ofrecen en nuestra área de servicios tales como registro de corporaciones,
 marcas y transacciones comerciales, entre otros.
- A través de la Secretaria de Relaciones Exteriores, y esto como parte de la misión y visión de esta administración de hacer tangible los beneficios de la Internacionalización (Esta ejercicio forma parte del Plan Estratégico del Departamento de Estado) se maximizará en toda su plenitud la gestión diplomática del Estado Libre Asociado de Puerto Rico con énfasis en desarrollo económico del país.
- A través la Oficina de Servicios al Ciudadano Extranjero Residente en Puerto Rico nos encomendamos en la gestión de atender las necesidades particulares de este sector hermano que convive en nuestro país y por su

status nacional requieren de servicios especializados los cuales procuramos sean tramitados de manera rápida y efectiva.

2. Asignaciones Especiales para Gastos de Funcionamiento

- a. En caso de que la agencia tenga recomendada cualquier asignación especial para gastos de funcionamiento de algún programa, suplir el memorial explicativo sobre alcance y propósito de la medida y el desglose de la suma recomendada.
- No Aplica.
- b. De tener algún compromiso proveniente de alguna ley especial, convenio colectivo u otra fuente proveer el impacto presupuestario para el Presupuesto 2013-14 y copia del documento que sustente dicha asignación presupuestaria.
- No tenemos compromiso por razón de ley especial alguna y el convenio colectivo está en negociación.
- 3. Gastos Ineludibles por concepto de compromisos por leyes especiales, fórmulas presupuestarias, sentencias de tribunales estatales y federales, pareos de fondos, y otros compromisos programáticos. Detallar los gastos ineludibles de su agencia para el Año Fiscal 2013 2014.

Véase anejo II

4. Planes Estratégicos

a) En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley 103-2006, exponga el Plan Estratégico de la agencia para el Año Fiscal 2013-2014.

 El mismo se encuentra en la etapa final de desarrollo y aprobación. Una vez finiquitado el mismo se presentara para su evaluación a esta honorable Comisión.

5. Economía de Recursos

- a) En cumplimiento con el Boletín Administrativo Núm. OE-2013-002 y el Boletín Administrativo OE-2013-003, favor de explicar qué medidas o propuestas contemplan implementar en el Año Fiscal 2013 2014 para promover la reducción de gastos.
- A tenor con la Orden Ejecutiva Num. OE-2013-002 y en estricto cumplimiento de la misma de redujo el gasto de nomina del servicio de confianza en comparación con el año fiscal anterior en un 13%.
- A tenor con la Orden Ejecutiva Num. OE-2013-003 y en estricto cumplimiento de la misma informamos que en Departamento de Estado de Puerto Rico no administra cuentas de tarjetas de crédito a nombre del Departamento y no contamos con servicios de celulares bajo ningún concepto particular. La flota vehicular se circunscribe a 4 vehículos de servicios pertenecientes al motor pool de la agencia y finalmente las disposiciones de ley regulatorias de la utilización de escoltas se circunscriben a lo que las mismas estipulan referente la posición del Secretario de Estado de Puerto Rico.
- Veláremos por el estricto cumplimiento de estas Órdenes Ejecutivas y además estamos en vías de implantar planes estratégicos de maximización de ingresos y controles de gastos en las distintas áreas de operaciones y servicios de nuestro Departamento. (Véase Plan Estratégico 2013-2016)

B. Fondos Federales

Si su agencia financia total o parcialmente algún programa con fondos federales, favor de indicar:

- 1. Nombre del programa y ley que lo crea o autoriza.
- 2. Aportación federal (cantidad) y desglose por objeto de gastos
- 3. Requerimiento de pareo local, si alguno
- 4. Explicación programática del uso de fondos
 - Ninguno de nuestros Programas es financiado con fondo federal alguno.
- 5. Cambio, si alguno, en legislación federal que impacte los fondos recibidos por su agencia ("Federal Sequester"). Si hubiere impacto en su agencia, exponga medidas que tomará la agencia para atender dichos cambios.
 - N/A

En todos los casos, describa el impacto, si alguno, del secuestro fiscal federal para su agencia. Si no impacta, favor de indicarlo. Deberá indicar cómo compara la asignación de fondos para el Año Fiscal 2013-14 con los periodos anteriores.

N/A

Fondos Especiales Estatales

Si su agencia financia total o parcialmente algún Programa con Fondos Especiales estatales, favor de indicar:

- 1. Nombre del fondo y ley que autoriza su creación.
 - Véase anejo III
- 2. Ingresos y gastos para los años fiscales 2011 2012 y 2012 2013 y la proyección de recursos del año 2013 2014 (incluyendo recaudos del año a comenzar y cualquier balance de años anteriores), según disponga.

- Véase anejo III
- 3. Explicación en términos programáticos del gasto proyectado para el Año Fiscal 2013 2014.
 - El presupuesto recomendado para el año fiscal 2013-2014 será la herramienta fiscal de la planificación programática estipulada para el desarrollo de la misma. Se han estipulado las distintas partidas de gastos correspondientes en función de las metas y objetivos presentados en el inciso II A, 1d de este documento.

C. Ingresos Propios u Otros Recursos

Desglose por objeto de gastos de los ingresos generados por la Agencia y el concepto de dicho ingreso. Ofrecer justificación de estos fondos.

No contamos con ingresos propios (véase Fondos Especiales Estatales).

III Asuntos Generales Sobre Fondo General

- 1. Nómina Desglose del costo total de la nómina para los Años Fiscales 2011 – 2012 y 2012 – 2013.
 - Véase anejo IV
- 2. Relación de Puestos Ocupados Desglose de la cantidad de puestos ocupados a marzo de 2012 y a marzo de 2013, por categoría de puestos. En la sección de Comentarios del Anejo, puede explicar el gasto de nómina de puestos que se cubren por otros orígenes de recursos, de manera que pueda hacer una relación del total de puestos en la agencia.
 - Véase anejo V y VI
- 3. Contratos Relación de contratos formalizados durante el Año Fiscal 2012 – 2013. Debe identificar e incluir descripción sobre

los contratos de arrendamiento, servicios profesionales, cabilderos (si aplica) y servicios no profesionales.

- Véase anejo VII
- 4. Describa el gasto histórico y el proyectado en la asignación de Facilidades y Servicios Públicos relacionados a la AAA, AEE, ASG para los años fiscales 2011-2012, 2012-2013 y el Recomendado 2013-2014.
 - Véase anejo VIII.
- 5. Describa el gasto de renta histórico y el proyectado en la asignación de Facilidades y Servicios Públicos relacionada a la Autoridad de Edificios Públicos para los años fiscales 2011-2012, 2012-2013 y el Recomendado 2013-2014.
 - N/A
- 6. Explique el impacto de los Convenios Colectivos en su agencia para el año fiscal vigente y el Recomendado 2013-2014 y como se sufragarán los mismos.
 - El impacto del convenio colectivo en el presente año fiscal 2012-2013 asciende a \$35,646. Este corresponde al pago de la licencia por enfermedad acumulada al 31 de diciembre de 2012 en exceso de 80 días.
 - El convenio colectivo para el año fiscal 2013-2014 es objeto de negociación al presente.

ANEJO I – MODELO DE TABLAS DE GASTOS PROYECTADOS

RESUMEN DE GASTOS PROYECTADOS AÑO FISCAL 2010-2011

DESCRIPCIÓN	RESUMEN FONDOS
TOTAL ASIGNADO	\$6,356
Nómina y Costos Relacionados	\$4,919
Facilidades y Pagos por Servicios Públicos	\$ 797
Servicios Comprados	\$ 299
Donativos, Subsidios y Otras Distribuciones	\$ 0
Gastos de Transportación	\$ 66
Servicios Profesionales	\$ 53
Otros Gastos	\$ 42
Materiales y Suministros	\$ 50
Equipos	\$ 15
Anuncios o Pautas en Medios	\$ 0
Asignación Englobada	\$ 113
Total de Gastos BALANCE LIBRE AL 30 DE JUNIO DE 201	\$6,354
DALANCE LIBRE AL 30 DE 30 MO DE 201	S 2

AÑO FISCAL 2011 – 2012

DESCRIPCIÓN	RESUMEN FONDOS
TOTAL ASIGNADO	\$5,606
Nómina y Costos Relacionados	\$4,375

Facilidades y Pagos por Servicios Públicos	\$ 719
Servicios Comprados	\$ 270
Donativos, Subsidios y Otras Distribuciones	S. J. & O. W. S.
Gastos de Transportación	S 41
Servicios Profesionales	\$ 59
Otros Gastos	\$ 57
Materiales y Suministros	\$ 70
Equipos	S 12
Total de Gastos	\$5,603
BALANCE LIBRE AL 30 DE JUNIO DE 2012	\$3

AÑO FISCAL 2012-2013

DESCRIPCIÓN	RESUMEN FONDOS
TOTAL ASIGNADO	\$5,685
Nómina y Costos Relacionados	\$4,410
Facilidades y Pagos por Servicios Públicos	\$ 794
Servicios Comprados	\$ 242
Donativos, Subsidios y Otras Distribuciones	\$ 0
Gastos de Transportación	\$ 46
Servicios Profesionales	\$ 46
Otros Gastos	\$ 56
Materiales y Suministros	\$ 43
Equipos	S 7
Anuncios o Pautas en Medios	\$ 0
Total de Gastos	\$5,644
BALANCE LIBRE AL 30 DE JUNIO DE 2013	S41

AÑO FISCAL Proyectado 2013-2014

DESCRIPCIÓN	RESUMEN FONDOS
TOTAL ASIGNADO	\$5,647
Nómina y Costos Relacionados	\$4,154
Facilidades y Pagos por Servicios Públicos	\$ 833
Servicios Comprados	\$ 249
Donativos, Subsidios y Otras Distribuciones	\$ 0
Gastos de Transportación	\$ 253
Servicios Profesionales	\$ 27
Otros Gastos	\$ 38
Materiales y Suministros	\$ 76
Equipos	\$ 17
Anuncios o Pautas en Medios	\$ 0
Total de Gastos	\$5,647
BALANCE LIBRE AL 30 DE JUNIO DE 2014	\$0

Page 1 of 1

Ingo

GASTOS

Proyección Revisada: Año: 2013[*

REPORTES

DOCUMENTACION

🗷 Origen de Recursos: - Resolución Conjunta del Presupuesto General (RC) 💌 Revisada 💌 Proyección: 002-Facilidades y Pagos por Servicios Públicos Agenda: [Departamento de Estado (DE) 005-Gastos de Transportación y Subsistencia

001-Rómina y Costos Reladonados

010-Materiales y Suministros 006-Servicios Profesionales 003-Servicios Comprados

011-Compra da Equipo

794 204 48 50 50 45 6,619

© 2013 Officina de Gerencia y Presupuesto de Puerto Rico | Contáctenos

Milla de Puestos

Page 1 of 1

Awejo V

Estado Libre Asociado de Puerto Rico OFICINA DEL CONTRALOR San Juna, Puerto Rico Registro de Puestos e Información Relacionada Puestos ocupados y vacantes Para el mes de Marzo 2012

Nambre de Enfelad: [2] Departemento de Estado Námero de Enfelad: [3] 1920 voirire Funcionario Principal: [4] Flon. Kenueth McClintock Hornández Nómbre del Official de Enlace: [5] Magaly Bermádez Pérez

× 2012 Reporteds Office del Segre Sements del Segre Sements del Segre Sements del Segre Contianza con Reinstriación (9a) Contianza sin Reinatatación (9b) Carsea Probatorio (55) Total Confianta [9c] Carwa Regular [6e] Total Carrera [6s] (ransfordo [7] tragutar [8] TOTAL (11)

Ajustes en:

Oyns (10)

Corrección a mes anterior.

* Añadir

Edescettificar i Certifico que la información suministrada en este documento está completa y es correcta. Certificado por:Magaly Bermúdez Pérez Recha: 4/25/2012 1:40,28 PM

Firma Official Enlace

http://aplicacionpuestos.ocpr.gov.pr/wfIPuestos.aspx



OFICINA DE GERENCIA Y PRESUPUESTO ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO

Inefudibles con cargo al Fondo General Año Fiscol 2012-13 vs. 2013-14 (en miles dófares)

Formulario (A)

Código	Agencia
023	Departamento de Estado

		8 (4) 7 (2) 7 (2)	A Section Resolution Conjunta	李色,如此法,然後	A STATE OF STREET	(Asignaciones Especiales (1915)	The Branch Back
Descripción	Base Legal	(Vigente) (2012-2013)	Solicitado 2013-2014	Cambio	slanado (V 2012/20	Solicitado 2013-2014	
Imprestón de Leyes Anotodos de Puerto Rico	Ley Núm. 395 del 11 de mayo de 1950	24,000	185,000	161,000			
Publicación de Leyes y Reglamentos	Ley Núm. 8 del 24 de Julio de 1952, y Ley Núm. 170 del 12 de agosto de 1988	des	75,000	75,000		A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	The sides and work was more all the sides of states also before a producer
mulada en exceso	Ley Núm. 156 del 20 de agosto de 1996	i de	91,000	91,000	*		es.
Aumento por años de servicio	Ley Núm. 183 del 3 de agosto de 2004	With the state of	56,000	56,000	Commence of the control of the contr		To the Administration of the Administration
Aumento en aportación patronal Sistema de Retiro	Ley Núm, 116 de 2011	A TOTAL AND A TOTA	118,000	118,000	The second section of the second seco	The second secon	1
				AND THE PROPERTY OF THE PROPER			And an internal and project the gave a consequence and consequ
				NA.	enterentario de la managamenta de managamento de managamento de managamento de managamento de managamento de m		At the state of th
	ту AM Молонов надости урганизмина и ——————————————————————————————————			t.	And the state of t		*
	одината в водина под на под пред наподаване и постава на подата в достава на под на подата в под на подата в под на подата в подат			ť	AND THE PROPERTY OF THE PROPER		*
				1			
Ab Administration of the Control of				,			1
				,		The state of the s	·
[o(a)		24,000	525,000	501,000	entral production and an extension of the contract of the cont		*

Preparado por:

Magay Berniddez - Directora da Presupuesto
Nombre y Titulo de Funcionario

01/31/13 Fecha

31-enero-2013 Fecha

Jefe de Agencia

ac Pilestos

Estado Libre Asociado de Puerto Rico OFICINA DEL CONTRALOR San Juan, Puerto Rico Registro de Puestos e luformación Relacionada Puestos geupados y vacantes Para el mes de Marzo 2013

Nombre de Endidad: [2] Departamento de Estado Número de Endidad: [3] [1020 Nombre Funcionario Principat: [4] Hon. David E. Bernier Rivera Nombre del Oficial de Endace: [5] Magaly Bernûdoz Pérez

-	-			_	-	10	77			-	112	21.5	5[]
and the same of th	Z i ja	Dubin	Š		ï		-	E			-		-
-	8.2		0	0	8	0	1=	-		-2	5 6	3 6	ञ
-	Reports des	del Seguro del Estado : [34]					-	A A STORY		-			
-		South Foundary DT	0	0	ō	10	-	1	2 6	5 6	5 6	5	51
į.		ŏ <u>g</u> c	64	۵	N	-	-	1	3 6	5 6	5 3	5	অ
	Design	depressa (nicho				-	- Annual Property	1				ľ	
ľ		100		E.	-0	0	2	I		ľ	5 6	9 1	50
	Complete	de pe		K			Ì						_
1.		attender attender		1	105		7			ı.	3 5	3	1
	Total	athaide Athaide		j				I	ı	1		٠,	सं
	Vector	o farbrindol of first del			105	ŀ							N.
	A Allenda	25.3		Ē		Ŀ		- 198			0	7	
	roged days	Saff de	60	***	90		-	1	T	-[:			7
L	Matte de Promise de Propries d	177	a	ō	c	-	5 =	5 6	5 1	5	1	5	air
ŀ		medan Barr Di	,		ŀ			-			-		
Ŀ	100	# X.F	6	8	8	+=	+	5	5+3	5	2	5	ों .
Ì	Alabada	de personal es el men proj	*										
-	173	3 2 5	0	0	5	1	5 6	5	5	5	8	3	Si
		Separatizes de persond de charactes						-				***************************************	
Ì	Sa Fabrica	3 5.5 -d'r.	. 6	5	-	+	5	s -	5	RT .	á	6	ন
	Service of the servic	njuctedes de persont er el er une (28)			-	and the same of		ĺ	-	-	-		
		7				ŀ					-	a	ਹੈ।
		Remtrantes de parentes de perentes de la mes (16) - el mes (17)	a	0	0		9	2	٥		١.		-
		de parentia					Date of the last					-	Ì
	and the later	9 2	5	0	te	-	=	-	-	FI	RT -	0	CA.
		Nowbyaczkako departoatika of mes (16)				-	l		l		ĺ		
Ì		2 3	-20		Ļ	٠,	5	6			125	21	22
		S N			S	3							M
	15014618	PUTSTOS PO			Ŀ			-					
		gathde eather	E		ľ	5	3	0				٥	CI
	Almerde					-	=	5			a	6	ল
	A September 1	en inne			ı	Ì			4				
		-			ł	+	0	ं			0	a	वा
	100	den in		É									á
	Ajurka di produr Panka	s dans	6	h	ľ		٥	٥		B	a .		-
	-31013A		E	E	þ	5	5	C			ò	0	वा
	A de la constant de l				L,	-	8				5	0	a
		e se	-			\perp						اب	
,	30 30	del neo		F		3	0	9	E		123	**	337
	Taini de presbi	31		ļ	is.		Sa					8	300
	renta castka castka arteso	de la constitución de la constit	ı		1	18							লা
	4.57		F	H	Û	5					8	ā	Ö
	And the second s	A de la constante de la consta	-		ı		i			H	-		
		e e a	13		,	9	0	5	G	6	Ξ	75	200
		red in				Total Sales					استيت	in	أونيت
	1388	512	i		-	202	Ġ	0	54	. 23	*		137
	A	42,5	1			0	0	-8		-		o	ä
	conden	Chrys Emel	H	,	-	-							-
-	101528	1		2 -		9	ði	6	757	12	3	eu	131
8	100	do mes na despere		3	1	100		1		12	and the same of th		
103	7.7	1. 12. 12		1	+	-	P ber	<u> </u>	10.00	192	1		П
2018	14	100	-	and the same of	-	and the same of			Confanza con Refrababadon (Sal	Confusion shi Reinstelactor (95)	-		
\square	Section .		237684	100	9000	[96]			Reins	Reinst	128 [9c]	1	
			ō	Kegs	Props	afreea	afo [7]	E [8]	1Z8 600)	12.8 sh	Fotal Confinera, [9c]	101	1111
Marzo				Certera Mogsar (68)	Carrera Probatorio (63)	Total Carrera [6c]	Transtoho [7]	bregular [8]	Confar	Confis	Total	Okras [10]	TOTAL (11)
لقا		1 4.15	H]	-1		,		1		À	٠٠٠٠٠	٠٠٠سيف	

Ajustes en:

Ahadir Corrección a mes anterior. Descentificar Centificar Centificar Section Suministrada en esté documento esté complexa y es correcta.

Certificado portMagaly Bermúdez Pérez Rechar4/17/2013 4:05:47 PM

http://aplicacionpuestos.ocpr.gov.pr/wffPuestos.aspx



ONGIDA DE GERENCIA Y PRESUTUESTO ESTADO UBRE ASOCIADO DE EVERTO RICO

FOUNDS ESPECIATES ESTATALES ANOS HISCALES 2012-13 al 2013-14 (ean mitter de délater)

	20 prio 2016	F	183	72	(4.192)	15	515		1 1	3,973	3.5	351	1,216	32	0	0	3	010	G.	0	0 0	9	0	9 6	10	9	thichtenominemonts	8,10		ĺ	
	Guta Buta	122	316	*	1000	7	336	320	-	343	7	-	163	1	The state of the s	distinct and property of the same	-	-					-	The same of the sa			and the second s	6003			
	7.5	5	374	97.	82	*	1231	3	an	CIG	69	340	140	59	0	ō	23	0	9	a	510	ō.	o c	010	0	0	G	12,542;			
	Perens	13.		-	8 7		750	331	11	824	10	S	80%	111			A STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN NAMED IN						+	-	-		SECOND CONTRACTOR OF THE PERSON OF THE PERSO	1000			
COUNTY PRODUCED AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN NAME	Balance al 39 junis 2013	3.5	182	2	1,092	T .	103	73.0	110	\$745	22	333	\$25	25	9	3	3 :	50	0	315	5 0	O	3	3 3	0	3		£543			
		51	330	<u> </u>	2,000,5	1	778	53.1	-	340	-	11	103	=	THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND		President de communication de la communication			Carlotte Commonweal	-		-	***************************************			OPPOSITE DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PR	6.00			
	Tetal	2	SIS	2	4003	*	uer	1257		3,586	8	338	Citt	13	0	ø	0	0	9	0	-	0	3 6	> 0	Ö	0 5					
	byran	13	22	-	857	7	750		22	403	2	3	005	Ē												3	0.000			۰.	ı
	113 perior 1212		430	52	2.28.		\$57	693	101 101	3,215	2	162 231	13	G		3												-		Frem- 3013	
	Gayte		***		1000		1111	1 350		812 B	16	4	2	£4	0	0	3 0	0	0 (200	a	0 1	200		0	000	٩.	+	7,	31 then	fects
	To be	35	199	7	**	100	150,	1111	101	en ne	1	315	172	2		-	-			-			-				13 11 163			3	-
	tetro) y		25.		2,435		NET)	653		-		-	7									-	-				5.4.5		Certifico Correcta		
	Emre al 10	9	ğ	a	345	-	×	173	8.	CL)	4	89	15	3			**************************************							-		+	17.5				
	(creative transmit)	Smaq mdv.vlu	Sales egendonia	Sixias operacloral ra	Abripada ada dedhada pun Afrekada ayan endaeda de Gepandasa	Ordes egeratheates	Signific machinalis	Gastra er errebrafas	Gistes ey endervên	Godin og eradorična	Gastes up erachonales	ésst-spandentes	Guins speradarates	Gaptes relationables a la olicina de Frontecks d'Actionales		THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS N	W		-	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O		Market Control of the		**************************************	The state of the s	A POPPORTUNITY OF RECOGNIC AND ADDRESS OF THE PARTY.					
	Hann kegal	300			*	lay Nim. 170 de 21 de 15 ano de 1512, recibi com ende de	13 66		Leg Nair 35 de 23 de regrendes de 1691, segin grande da	Ī	Po de	ber Nom Wit de 17 de egosto de 1955, srein ercented		Tof Blim SS de 18 de j. Ko de 1518, seeln erm er lada								And the St. and an examination are an existing plants fragman			A STATE OF THE PROPERTY OF THE		TOTAES		en en empresservieu de la malaches de de la malache de		
	Manufe Completed	Verta de Poblandona	Company of Responsibilities United to	Oude durie Perenarity cultu	Caryuradacas	Verto de Pagama dos	Aucha Connordan va	Virgas	Numbe en Centrer de les	Considerate p. Vandederna de Pressa Paksa	Enderdorn de Brows Zakus	framedara ton modu	Parigonas	Prepirch (Dischard			The second secon		Paradelli de la companya de la compa			Annual comment dates and comment of the comment of		The same of the sa	W-phateman and a second and a s	_	The second secon		Toward Burgards	m	*
	Touch to combined	227-02-02-1593	14-02377005481-2005	315-033X500-041-0337	245-6293000445-2018	143-64K-000-740-2020	245-6330000-743-7000	\$15.685000-212-p.co	246-62 kJ000-283-2000	215-025-5000-724-2003	2(5-623-2000-785-2005	345-0230000-787-2030	\$45-0250COD 718-2003	219-918-2000-681-1792	and the second s	a Distribution de materiales de constantes de la constante de			AND THE RESIDENCE AND ADDRESS OF THE PROPERTY	Addition of the state of the st		en un reduce a relaçõe de destribilidades de la relaçõe de			enement (American) enementer enementer entre en	To the formation of the first owners and the first owners are an area of the first owners are an area of the first owners are an area of the first owners are a first owners and the first owners		eryperior, desse in the formal summers and a supply of the profit of the first field for the sum began and	March 18 Contract of the agents	ethero /	Pert
	Aganda	Departure on to d'a Estudo	Dynta a into de Ertodo	Departs to antig dig Estador	Degrete a ordere fore da	Departments de Estado	Departments de lata ho	Dezuten wete de freide	Departe messa de laba da	Prysolumento de Brista	Espectare and a de Extrada	Payarlan uses talentes	Deputam was de fata do	Dayactant artis of a tata do	To the Professional and the Control of the Control	AND AND STREET, STREET						and the second s	Constitution of the contract o		The second secon			1. A. A. Adding the company of the c	The second secon		
	Z/g = F.L.F.A.C	223	643	633	ŝ	633	64.0	033	603	613	673	67.9	633	633	-	-		1	-			-			unité inche communement pour d'absolt				PS &	Generalia	

AUTORIDAD DE ENERGIA ELECTRICA RELACION DE BALANCE ADEUDADO DEPARTAMENTO DE ESTADO 091-0005192-001 30 DE ABRIL DE 2013



T3 MAY -8 PA 1:32

				AJUSTES	AJUSTES	BALANCE	BALANCE
	FECHA	FACTURA	PAGOS	DEBITO	CREDITO	MES	TOTAL
	Bal 2008-2009						\$0.00
	07/31/09	41,527.46	12,666.00	0.00	0.00	\$28,861.46	
	08/31/09	44,464.96	12,666.00	0.00	0.00	\$31,798.96	
	09/30/09	48,111.21	12,666.00	0.00	0.00	\$35,445.21	
	10/31/09	48,387.04	12,666.00	0.00	0.00	\$35,721.04	
	11/30/09	51,416.99	12,666.00	0.00	0.00	\$38,750.99	
	12/31/09	49,407.14	15,257.85	0.00	0.00	\$34,149.29	
	01/31/10	50,416.27	12,666.00	0.00	0.00	\$37,750.27	
	02/28/10	44,050.07	12,666.00	0.00	0.00	\$31,384.07	
	03/31/10	54,176.95	12,666.00	0.00	0.00	\$41,510.95	
	04/30/10	39,211,83	12,666.00	10,042.77	0.00	\$36,588.60	
	05/31/10	51,547.48	12,666.00	0.00	0.00	\$38,881.48	
,	06/30/10	48,381.61	12,670.00	0.00	0.00	\$35,711.61	
	Bal al 06-30-10 Bal 2009-2010	\$571,099.01	\$154,587.85	\$10,042.77	\$0.00	\$426,553.93	\$426,553.93
	07/31/10	46,393.32	43,250.00	0.00	0.00	\$3,143.32	
	08/31/10	48,597,75	43,250.00	0.00	0.00	\$5,347.75	
	- 09/30/10	47,821.95	43,250.00	0.00	0.00	\$4,571.95	
	10/31/10	50,910.33	43,250.00	0.00	0.00	\$7,660.33	
	11/30/10	46,697.33	43,250.00	ó.00	0.00	\$3,447.33	
	12/31/10	42,637.92	43,250.00	0.00	0.00	(\$612.08)	
	01/31/11	47,564.42	43,250.00	0.00	0.00	\$4,314.42	
	02/28/11	48,587.54	43,250.00	0.00	0.00	\$5,337.54	
	03/31/11	49,934.56	43,250.00	0.00	0.00	\$6,684.56	
	04/30/11	41,600.49	43,250.00	0.00	0.00	(\$1,649.51)	
	05/31/11	54,081.91	43,250.00	0.00	0.00	\$10,831.91	
	06/30/11	53,218,65	528,850.10	0.00	0.00	(\$475,631.45)	
	Bal al 06-30-11 Bal 2010-2011	\$578,046.17	\$1,004,600.10	\$0.00	\$0.00	(\$426,553.93)	\$0.00
	07/31/11	53,329.16	53,329.16	0.00	0.00	\$0.00	
	08/31/11	61,626.92	61,626.92	0.00	0.00	\$0.00	
	09/30/11	56,964.39	56,964.39	0.00	0.00	\$0.00	
	10/31/11	54,881.42	54,881.42	0.00	0.00	\$0.00	
	11/30/11	50,459.14	50,459.14	0.00	0.00	\$0.00	•
	12/31/11	56,746.78	56,746.78	0.00	0.00	\$0.00	
	01/31/12	58,698.62	58,698.62	0.00	0.00	\$0.00	
	02/29/12	52,996.76	52,996.76	0.00	0.00	\$0.00	
	03/31/12	49,378.58	49,378.58	0.00	0.00	\$0.00	
	04/30/12	63,219.77	63,219.77	0.00	0.00	\$0.00	
	05/31/12 06/30/12	55,571.41 57,154.95	42,583.00 42,585.00	0.00 0.00	0.00 0.00	\$12,988.41 \$14,569.95	
	Bal al 06-30-12	\$671,027.90	\$643,469.54	\$0.00	\$0.00	\$27,558.36	ent 550 95
	Bal 2011-2012						\$27,558.36
	07/31/12	47,084.21	49,916.00	0.00	0.00	(\$2,831.79)	
	08/31/12	49,034.64	49,916.00	0.00	0.00	(\$881.36)	
	09/30/12	44,414.41	49,916.00	0.00	0.00	(\$5,501.59)	
	10/31/12	37,588.81	49,916.00	0.00	0.00	(\$12,327.19)	
	11/30/12	35,239.19	49,916.00	0.00	0.00	(\$14,676.81)	•
	12/31/12	35,301.40	49,920.00	0.00	0.00	(\$14,618.60)	
, we	cC 01/31/13	31,518.08	49,916.00	0.00	0.00	(\$18,397.92)	
16.	77 02/28/13	39,718.37	49,916.00	0.00	0.00	(\$10,197.63)	
and	03/31/13	97,998.06	49,916.00	0.00	37,042.07	\$11,039.99	
60,959.	04/30/13	26,637.71	0.00	0.00	11,940.88	\$14,696.83	
	Bal al 04-30-13	\$444,534.88	\$449,248.00	\$0.00	\$48,982.95	(\$53,696.07)_	(\$26,137.71)
	Bal 2012-2013					gesta	

Rev. 7-29-12 MEB

Agencia: DEPARTAMENTO DE ESTADO

Contratos de Servicios Profesionales

	Vig	Vigencia			Origen de Fondos	de	
Nombre Persona o Entidad	Fecha Inicio	Fecha Terminación	Costo Total Anual (\$)	Honorarios por Hora (\$)	Fondo General	Otros Fondo S	Justificación del Contrato
Francisco J. González Magaz	I-Jul-12	31-Dic-12	\$12,500	09\$		×	Servicios profesionales para la calificación o examen de las solicitudes de registro de marcas y nombres comerciales, entre otras encomiendas
Julio J. Pagán Pérez	1-Jul-12	31-Dic-12	\$102,500	\$60		×	Servicios profesionales para la calificación o examen de las solicitudes de registro de marcas y nombres comerciales, entre otras encomiendas
Eunice S. Candelaria De Jesús	1-14-12	31-Dic-12	\$83,300	09\$		×	Servicios profesionales para la calificación o examen de las solicitudes de registro de marcas y nombres comerciales, entre otras encomiendas
MID Legal Consulting, PSC	1-111-12	31-Dic-12	\$102,000	\$125		×	Asesoramiento relacionado con casos de la División de Marcas y otros
Víctor J. Casal Vázquez	1-Jul-12	31-Dic-12	\$75,000	\$100		×	Asesoramiento en casos del Registro de Marcas y Nombres Comerciales y otros asuntos
Carla Ferrari Lugo	1-111-12	31-Dic-12	\$117,150	\$100		×	Asesoramiento relacionado con casos de marcas que puedan presentar conflictos en el Registro de Marcas y Nombres Comerciales y otras encomiendas
Lexis Nexis of Puerto Rico	1-Jul-12	31-Dic-12	\$9,600	N/A	×	×	Servicios profesionales para la investigación jurídica vía internet
Rodríguez Flores & Associates Law Offices, PSC	9-Jul-12	31-Dic-12	\$23,500	\$100		×	Serveios profesionales de asesoramiento en asuntos de recursos humanos y relaciones laborables
ERAS Legal Services, CSP	9-Jul-12	31-Dic-12	\$91,480	\$112	×		Asesormiento como Oficial Examinador en asuntos relacionados a la Junta Examinadora de Corredores, Vendedores y Empresas de Bienes Raices, etc.
A & O Solutions, Corp.	11-Jul-12	31-Dic-12	\$15,500	\$125	×	×	Servicios profesionales para la redacción de mensajes y comunicados de prensa para el Secretario de Estado y otros
SUBTOTAL		THE WASH	\$632,530				

Agencia: DEPARTAMENTO DE ESTADO (año fiscal 2012-2013) Contratos de Servicios Profesionales

Página 2

	Vig	Vigencia			Origen de	de	
Nombre Persona o Entidad	Fecha Inicio	Fecha Terminación	Costo Total Anual (\$)	Honorarios por Hora (\$)	Fondo	Otros Fondo	Justificación del Contrato
Orlando Parga Figueroa	3-Ago-12	31-Dic-12	\$12,500	\$80	×		Redacción y revisión de borradores de proclamas para la firma del Gobernador y la preparación de mensajes, etc.
González, Oliver & Martínez Law Offices, PSC.	1-Ago-12	31-Dic-12	\$21,000	\$100		×	Asesoría legal (consultas legales relativas a las disposiciones legales y reglamentarias aplicables a la Junta Examinadora de Corredores, Vendedores y Empresas de Bienes Raíces
Martha Dreyer Duperray	3-Ago-12	30-Sep-12	\$15,000	09\$		×	Servicios profesionales para dar continuidad a la traducción al inglés de la página web del Departamento de Estado
William M. Balbi Kruse	20-Ago-12	31-Dic-12	\$30,000	N/A		×	Consultoría en arquitectura en varios proyectos a ser realizados en el Departamento de Estado y otras encomiendas
Edwin Arreaga Figueroa	3-Sep-12	31-Dic-12	\$10,000	\$25		×	Servicios profesionales para asistir en los procesos administrativos relacionados con los requisitos establecidos en la Ley 197 de 2002 (Proceso de Transición del Gobierno)
Miguel A. Ríos González	28-Nov-12	31-Dic-12	\$7,000	N/A	×		Asesoría Técnica al Comité de Transíción Entrante
Explorer Company, LLP	21-Nov-12	31-Dic-12	\$60,675	N/A		×	Comunicación digital, desarrollo de plataformas digitales, redes sociales y otros. Asesoria Técnica al Comité de Transición Entrante.
Carlos J. Ortiz Rodríguez	3-Dic-12	31-Dic-12	\$4,500	N/A		×	Asesoria Técnica al Comitê de Transición Entrante
Magda Segarra Calzada	5-Dic-12	31-Dic-12	\$6,000	N/A		×	Asesoría Técnica al Comité de Transición Entrante
Наггу О. Vega Diaz	5-Dic-12	31-Dic-12	\$6,000	\$80		×	Servicios profesionales para dirigir los trabajos de administración en ell Comité de Toma de Posesión del Gobernador Electo, etc.
MERVAR, Inc.	7-Dic-12	31-Dic-12	\$4,000	N/A		×	Asesoría Técnica al Comité de Transición Entrante
José Pablo Pérez	7-Dic-12	31-Dic-12	\$2,000	N/A		×	Asesoría Técnica al Comité de Transición Entrante
Living Icons Enterprises, Corporation	26-Nov-12	31-Dic-12	\$2,250	N/A		×	Grabación de Vistas Públicas, grabación de Conferencias de Prensa y cualquier otra grabación
Neysa Garcia Toucet	7-Dic-12	31-Dic-12	\$1,900	N/A		×	Asesoria en asuntos de comunicaciones y prensa al Comité de Transición Entrante
SUBTOTAL	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	京 不 一	\$182,825			1	日本の大学の 年のからにいているというというというという

Agencia: DEPARTAMENTO DE ESTADO (año fiscal 2012-2013) Contratos de Servicios Profesionales

Página 3

	Vie	Vicencia			Origen de	de	
Nombre Dereons a Bertidad		arama.	Costo Total	Honorarios	Fond	Fondos	
Montole Feisona o Entidad	Fecha Inicio	Fecha Terminación	Anual (\$)	por Hora (\$)	Fondo General	Otros	Justificación del Contrato
KROMA Advertising, Inc.	20-Dic-12	7-Ene-13	\$75,000	N/A		×	Asesoramiento y colaboración con el desarrollo de programas, estrategias, diseño y preparación de materiales gráficos y/o audiovisuales y otros
g,		31-Dic-12	\$5,000	N/A		×	Servicios para la traducción de varios documentos transicionales relacionadas al proceso de Transición
Intercommunications Strategies Group, Corp.		7-Ene-13	\$495,000	N/A		×	Servicios profesionales para la producción, concepto y montaje actividad Dia de Reyes 2013
Milestone Communications, Inc.	14-Dic-12	3-Ene-13	\$250,000	N/A		×	Servicios profesionales para organizar, coordinar, producir, obtener y proveer todos los servicios con motivo de los actos de la Toma de Posesión del Gobernador Electo
José A. Castrodad Rosado	15-Dic-12	31-Dic12	\$3,000	N/A		×	Asesoría Técnica al Comité de Transición Entrante
Ivan E. Rios Mena	14-Dic-12	31-Dic12	\$4,000	N/A		×	Asesoría Técinica al Comité de Transición Entrante
Juan Ramos López	14-Dic-12	31-Dic12	\$3,000	N/A		×	Asesoría en Comunicaciones al Comitê de Transición Entrante
SMG Puerto Rico II, LP	L	6-Ene-13	\$58,012	N/A		×	Actividades a celebrarse con los dignatarios invitados a la Toma de Posesión
Corporación de Puerto Rico para la Difusión Pública	L	2-Ene-13	\$40,500	N/A		×	Servicios profesionales para la producción televisiva y difusión de la Toma de Posesión del Gobernador Electo
Miguel A. Sosa Suárez	29-Ene-13	30-Jun-13	\$37,800	\$100	×	×	Asesoría en asuntos administrativos, asesoria en preparación de presupuesto y finanzas, y otras encomiendas
Bufete Olivero Barreto, CSP	23-Ene-13	30-Jun-13	\$31,500	\$100	×	×	Asesoría en asuntos de recursos humanos, relaciones laborales, calificación o examen de solicitudes de marcas, etc.
Sheila M. Acevedo González	3-Abr-13	30-Jun-13	\$7,500	\$20		×	Coordinadora de servicios en talleres, atención en asuntos corporativos y comunitarios Organizaciones No Gubernamentales (ONG) y otros
Test Innovations, Inc. (exámenes)	6-Mar-13	30-Jun-13	\$1,780	N/A			(Estimado) (Puede variar) Servicios profesionales consistentes en la administración, calificación y ofrecimiento de los exámenes de reválida de la Junta Examinadora de Corredores, Vendedores y Empresas de Bienes Raices
SUBTOTAL			\$1,012,092				

Agencia: DEPARTAMENTO DE ESTADO (año fiscal 2012-2013) Contratos de Servicios Profesionales

Pagina 4

	IA	Vigencia			Origen de Fondos	
Nombre Persona o Entidad	Fecha Inicio	Fecha Terminación	Costo Total Anual (\$)	Honorarios por Hora (\$)	Fondo Otros General	Justificación del Contrato
Leslie Ann Díaz Rodríguez	3-Abr-13	30-Jun-13	\$7,500.00	\$20.00		Coordinadora de servicios en talleres, atención en asuntos corporativos y comunitarios Organizaciones No Gubernamentales (ONG) y otros
Carlos A. Guzmán Colón	15-Abr-13	30-Jun	\$7,500.00	\$25.00	×	Coordinadora de servicios en talleres, atención en asuntos corporativos y comunitarios Organizaciones No Gubernamentales (ONG) y otros
Test Innovations, Inc. (asesoramiento)	18-Abr-13	30-Jun-13	\$9,040.00	\$80.00	×	Asesoramiento en el desarrollo de los exámenes de reválida y otros servicios relacionados a la Junta Examinadora de Corredores y Vendedores de Bienes Raíces
Randolph Raldiris Domínicci	17-Abr-13	30-Jun-13	\$7,087.50	\$75.00	×	Colaboración en el desarrollo de planes de acción correctivos relacionados con señalamientos de la Oficina del Contralor y la Oficina del Inspector General y otros
FGR Media, LLC	19-Abr-13	30-Jun-13	\$4,500.00	\$50.00	×	Servicios profesionales para el manejo de información pública, distribución de comunicados, colaboración en la coordinación de prensa y otros
Lexis Nexis of Puerto Rico	1-Jul-12	30-Jun-13	\$185,000.00	N/A	×	Publicación de Leyes Anotadas de Puerto Rico (LPRA)
Jean A. Ortiz Hernández	10-May-13	30-Jun-13	\$11,000.00	\$50.00	×	Calificación o examen de solicitudes de registro de marcas y nombres comerciales, entre otras encomiendas

SUBIOIAL	
TOTAL	\$2,059,074.50

Preparado por: ___

Sra. Josephine Vélez Arroyo, Oficial de Contratos

Teléfono: (787) 725-7012 / (787) 723-0830

Fecha: 10 de junio de 2013

Revisado por:

Lcda. Jennifer Rodríguez Collazo, Directora Oficina de Asuntos Legales

Agencia: DEPARTAMENTO DE ESTADO

Contratos de Servicios, Mantenimiento Misceláneos

Nomber Darcons	Vig	Vigencia		ame of	Origen de Fondos	Fondos	
Entidad	Fecha Inicio	Fecha Terminación	Costo Total Anual (\$)	Honorarios por Hora (\$)	Fondo	Otros	Justificación del Contrato
Instituto de Ciencias Forenses	1-Jul-12	31-Dic-12	\$858	N/A	×	X	Servicios para el análisis de pruebas especiales para la detección de sustancias controladas
INSPIRA Mental Health Management, Inc.	9-Jul-12	31-Dic-12	\$1,499	N/A	×	×	Servicios de orientación, evaluación y consejería para los empleados del Departamento de Estado
Lexis Nexis of Puerto Rico	11-Jul-12	30-Jun-13	\$9,600	N/A		×	Servicios profesionales para la investigación jurídica vía internet
Lexis Nexis of Puerto Rico	1-Jul-12	30-Jun-13	\$185,000	N/A			Le
Worldnet Telecommunications, Inc.	1-Jul-112	31-Dic-12	\$17,126	N/A		×	Servicio de internet de alta velocidad de ancho de banda adecuado para el funcionamiento e implementación del programa para el registro de las corporaciones en linea
Worldnet Telecommunications, Inc.	1-Jul-12	31-Dic-12	\$87,033	N/A	×		Servicio de telefonía
Ricoh Puerto Rico, Inc.	8-Sep-12	30-Jun-13	\$1,908	N/A	×		Mantenimiento máquina Aficio Pro 1107 EX para Sección de Imprenta
CCHPR Hospitality, LLC (Sheraton Puerto Rico Hotel & Casino)	10-Dic-12	3-Ene-13	\$18,350	N/A		×	Alojamiento a invitados que se hospedarán durante tres (3) días en el Sheraton Puerto Rico Hotel & Casino (Toma de Posesión)
SUBTOTAL	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	から ちまま	\$321,374.00		E W		

por:
reparado

Sra. Josephine Vélez Arroyo, Oficial de Contratos

Teléfono: (787) 725-7012 / (787) 723-0830

Fecha: 10 de junio de 2013

Revisado por:

Lcda. Jennifer Rodríguez Collazo, Directora Oficina de Asuntos Legales

Agencia: DEPARTAMENTO DE ESTADO

Arrendamiento de local

Nombre Persona o	Ν	Vigencia	Costo Total	Honomics	Origen de	Origen de Fondos	
Entidad	Fecha Inicio	Fecha Terminación	Anual (\$)	por Hora (\$)	Fondo	Otros	Justificación del Contrato
Plaza Las Américas	1-Jul-12	30-Jun-13	\$99,941	N/A		×	Arrendamento local para oficina trámite de pasaportes
A 1 to 1 t	The state of the s						
Autondad de Edificios Públicos (AEP)	10-bne-12	10-Ene-22	\$120,496	N/A		×	Arrendamiento local oficina de Pasaportes conjuntamente con el Departamento de Estado de Estados Unidos, Departamento de Estado de Puerto Rico y la Autoridad de Edificios Públicos
		I					
tampresas Fuertornquenas de Desarrollo, Inc.	71-36p-17	31-Ago-13	0	N/A	N/A	N/A.	Arrendamiento local oficina de Pasaportes en cenro comercial Mayaguez Mall
Municipio de Guayama	1-Jul-12	30-Jun-13	\$0	N/A	N/A	N/A	Cación de Hoo
				/	**/**	X7 / NT	Cesion de Uso

Preparado por:

SUBTOTAL

\$220,437.00

Sra. Josephine Vélez Arroyo, Oficial de Contratos

Teléfono: (787) 725-7012 / (787) 723-0830

Fecha: 10 de junio de 2013

Revisado por:

Lcda. Jennifer Rodríguez Collazo, Directora

Oficina de Asuntos Legales

Agencia: DEPARTAMENTO DE ESTADO

Acuerdo Interagencial, Transferencia de Fondos, Otros

Nombre Persona o	Vigo	Vigencia		Honorarios Origen de Fondos	Origen de	Fondos	
Entidad	Fecha	Fecha Terminación	Costo Total Anual (\$)	por Hora	Fondo	Otros	Justificación del Contrato
Departamento de Corrección y Rehabilitación	7-Mar-13	30-Jun-13	\$14,400	\$5.00 (por confinada)	×	Fondos	Acuerdo Interagencial servicos de mantenimiento y ornato en los edificios Real Intendencia y Diputación Provincial
Departamento del Trabajo y Recursos Humanos	1-411-12	30-Jun-13	\$243,000	N/A		×	Delegación de actividades para promover oportunidades de empleo
National Association of State Boards of Accountancy, Inc. (NASBA)	1-Jul-12	31-Dic-15	Estimado	N/A		×	Servicios profesionales aspirantes a una licencia de Contador Público Autorizado (CPA)
Professional Credential Services (PCS)	1-Jul-12	31-Dic-14	\$205,000			×	Administración y administración de exámenes de
FileOne, Inc.	18-Dic-09	18-Dic-14	\$15,772,236	N/A		×	Radicaciones corporativas electrónicas

\$18,835,521.00 TOTAL PARA TODOS LOS SERVICIOS

\$16,234,636.00

SUBTOTAL

Preparado por:

Sra. Josephine Vélez Arroyo, Oficial de Contratos

Teléfono: (787) 725-7012 / (787) 723-0830

Fecha: 10 de junio de 2013

Revisado por:

Lcda. Jennifer Rodriguez Collazo, Directora Oficina de Asuntos Legales Augio II

Desglose del Costo de la Nómina y Gastos Relacionados

Agencia: DEPARTAMENTO DE ESTADO

I - Gastos de Nómina - año fiscal 2011-2012

-		7	7			T	7			7	_	T	inotes S	-
Tofal	}		4 759 913	DI DIDDI	4.759.913			ì	994,675					5,754,588
			44	65	40	6	- 6	Ģ	↔	69	6	+ 6	>	47
	Bono		105,000		105,000	-		- 1	19,000					124,000
)al		L	69	_	45				↔		L	L	1	↔
Aportación Patronal	Pl. Méd		\$ 740,725 \$ 180.801 \$ 105.000 \$ 4.759.913		\$ 740,725 \$ 180,801 \$ 105,000			-	\$ 33,296				***************************************	\$ 214,097
Apol	Ben, Marg.		740,725		740,725				134,010					874,735
	ă		63		60			ŀ	63			L	ŀ	n
	Otros				1			000	239,569				400	239,569
sop					49			ŀ	A				1	P.
Sueldos Devengados	Confianza		\$ 1,166,372		\$ 2,567,015 \$ 1,166,372 \$			700 007	446,/19 \$ 122,081 \$ 239,569 \$ 134,010 \$				000 7 4	O A C A C A A A A A A
Suel	Regular		\$ 2,567,015 \$ 1,166,372		2,567,015								104 070 0	0,010,734
								f	A)				6	2
Origen de Recursos	честення выпачання положення в на пределення выпачання в на пределення в пределення в на пределения в на пред	те метоного принципанти в принципанти по принципан	R.C. Presupuesto General	Asignaciones Especiales	Total Fondo General		Fondos Federales	Espes Tessosists		Estateles	Ingresos Propios	Otros Recursos		

Il - Gastos de Nómina - año fiscal 2012-2013

Origen de Recursos	eldo	eldos Devengados	sol		- Apo	ntacio	 Aportación Patronal	œ					Total
		Regular	Confianza	Otros		Ben.	Ben. Marg.	ā	PI, Méd	8	Bono		
-													
R.C. Presupuesto General	क	2,335,056	\$ 2,335,056 \$ 1,003,825	ક્ક	.1	\$	377,843	69	677,843 \$ 188.218 \$ 96,000	49	96 000	64	CPO 042
Asignaciones Especiales						-				-	22	+	1,000,016
Total Fondo General \$ 2,335,056 \$ 1,003,825	63	2,335,056	\$ 1,003,825	49		\$	177,843	8	\$ 677,843 \$ 188,218 \$ 96,000	69	96.000		4 300 942
												- 1	1,000,000
Fondos Federales						-		-		***************************************	1	*	
The state of the s	4	, 4, 000			+			***************************************				Ð	1
Fondos Especiales	9	699,154	\$ 148,659 \$ 136,089 \$ 166,691 \$ 58,955 \$	\$ 136	3,089	69	[66,691	4 >	58,955	€₽	33,000	↔	1.242.548
Estatales												6	
Ingresos Propios								-imam-ra-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a			1) e	
Otros Recursos	_				-					***************************************		2 6	
CL STCF	6	OFO FOO C	1 4 4 7 5 4 6 4	3	400	1						7	3
	0	3,034,210	O A S S S S S S S S S	\$ 136	3,089	₩ 9	344,534	69	247,173	₩	129,000	₩	5,543,490
								-	The residence of the land of t	-	A secondary of the last of the		